



Erklärung des Herstellers zur EG-Richtlinie 94/9/EG Manufacturer's Declaration to the European Directive 94/9/EC

RIFOX-Schwimmerkondensatableiter * PN 16 bis PN 160 mit Drehschieber-Schwimmersteuerung abgetaucht - gasdicht für die Gasentwässerung

RIFOX-Float-Trap* PN 16 to PN 160 with gastight under-level float control for gas drainage

*Spezifizierung durch RIFOX / Specification by RIFOX

Die oben bezeichneten Armaturen wurden durch RIFOX einer Zündgefahrenbewertung nach der Richtlinie 94/9/EG mit folgendem Ergebnis unterzogen:

The valves specified above underwent an ignition hazard assessment by RIFOX according to code 94/9/EC with the following result:

**Die Armaturen besitzen keine potentielle Zündquelle und fallen damit nicht in den Anwendungsbereich der Richtlinie 94/9/EG.
Sie dürfen ohne Einschränkungen auch im explosionsgefährdeten Bereich eingesetzt werden.**

***The equipment does not have a potential ignition source and the directive 94/9/EC is not applicable to this equipment.
The equipment may be used in the explosion danger area without any limitation.***

Ergänzender Hinweis:
Supplementary note:

Elektrische / mechanische Zusatzeinrichtungen müssen einer eigenen Konformitätsbewertung nach der Richtlinie 94/9/EG unterzogen werden.

Electrical/mechanical additional equipments have to undergo a separate assessment of conformity according to directive 94/9/EC.

Angewendete harmonisierte Normen, insbesondere:
Applicable harmonized standards, in particular:

Richtlinie 94/9/EG
AD-2000-Regelwerk,
DIN 3230
DIN EN 1074
DGRL,
EN 13463-1
EN 1127-1

*Directive 94/9/EC
AD-2000 rules and regulations
DIN 3230
DIN EN 1074
PED
EN 13463-1
EN 1127-1*

Bremen, den 21.09.2009


Geschäftsführung
Management


Qualitätssicherung
Quality Assurance